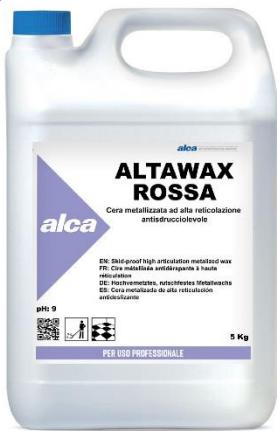


ALTAWAX ROSSA

Cera metallizzata ad alta reticolazione antisdrucciolevole

alca



► DESCRIZIONE E DESTINAZIONE PRODOTTO

È un composto di polimeri acrilici, sostanze coalescenti, cere sintetiche ed agenti sinergici in base acquosa.

Crea un film che impedisce la formazione di macchie e dona lucentezza mantenendo la caratteristica di essere **antisdrucciolevole**.

È una cera metallizzata di semplice applicazione indicata per il trattamento di tutti i pavimenti incerabili soggetti al traffico intenso: PVC, gomma, linoleum, marmi, graniglie e altre pietre non a piombo.

Ha una notevole persistenza che può essere facilmente ripristinata sia con il sistema a bassa che quello ad alta velocità.

La rimozione deve essere effettuata con il suo apposito decerante **Stripsi**.

PRODOTTO PER USO PROFESSIONALE

► DILUIZIONE ED IMPIEGO

Prima di procedere all'applicazione della cera **Altawax Rossa** sull'apposita pavimentazione, occorre assicurarsi, che il medesimo sia perfettamente preparato nelle seguenti modalitm:

- decerare (o pulire) la superficie interessata con l'apposito prodotto **Stripsi**
- aspirare la zona decerata assicurandosi che non vi siano residui
- risciacquare abbondantemente la superdice decerata con acqua pulita
- attendere la completa asciugatura della superficie
- applicare la prima mano in senso verticale con apposito attrezzo spandicera
- attendere quindici minuti per l'asciugatura della prima mano
- applicare la seconda mano in senso inverso a quello precedente (sistema a "mani incrociate")
- attendere dai 20 ai 30 minuti per la completa asciugatura
- attendere 4 ore prima della riapertura al traffico (per maggior sicurezza e garanzia d'integrità, utilizzare gli appositi cartelli di avvertimento)

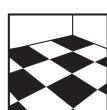
Altawax Rossa è una cera di facile ripristino con i classici sistemi di Spray Buffing (**M2000**) e Spray Cleaning (**Wet Look**). Per una manutenzione giornaliera si consiglia un lavaggio con **Tergilux** opportunamente diluito.

► AVVERTENZE

Non necessarie

► DATI TECNICI

STATO FISICO: liquido opaco
COLORE: rosso
PROFUMO: amminico tenue
SOSTANZA ATTIVA: 40%
pH: 9
PESO SPECIFICO: 1,04
INFIAMMABILITÀ: no

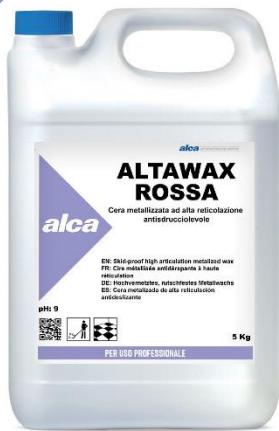


► CONFEZIONI

CODICE	CONF.
ALC200	4 x 5 L

ALTAWAX ROSSA

Skid-proof high articulation metalized wax



► DESCRIPTION AND PURPOSE

A compound of acrylic polymers, coalescent substances, synthetic wax and waterborne synergistic agents. It creates a film that prevents the generation of stains and provides brightness, while keeping its **skid-proof** feature. This metalized wax is simple to be applied and recommended for the treatment of all the waxable floors that are subject to intense traffic: PVC, rubber, linoleum, marble, shots and other no plumb-line stones. It has a remarkable persistence, which can be easily restored by both the low speed system and the high-speed one. It must be removed by its purposely-allocated dewaxing product **Stripsi**.

PRODUCT FOR PROFESSIONAL USE

► DILUTION AND USE

Before proceeding to the application of **Altwax Rossa** on the specific floor, make sure that the latter is perfectly prepared as follows:

- Dewax (or clean) the surface involved with the purposely-allocated **Stripsi** product
- Vacuum clean the dewaxed area, ascertaining that there are no residues
- Flush the dewaxed surface with clean water
- Wait for the surface to dry completely
- Apply the primer vertically by the purposely-allocated wax spreader
- Wait fifteen minutes for the primer to dry
- Apply the second layer in the reverse direction to the previous one ("crossed hands" system")
- Wait 20 to 30 minutes, so that it dries completely
- Wait 4 hours before reopening to the traffic (use the purposely-allocated warning signs for greater safety and guarantee of integrity).
- **Altwax Rossa** can be easily restored by the conventional Spray Buffing (**M2000**) e Spray Cleaning (**Wet Look**) systems

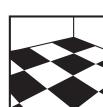
For daily maintenance, we recommend washing with suitably diluted **Tergilux**.

► WARNINGS

Unnecessary

► TECHNICAL DATA

PHYSICAL STATUS:mat liquid
COLOR: red
ODOR: slightly ammoniacal
ACTIVE SUBSTANCE:40%
pH: 9
SPECIFIC WEIGHT: 104
FLAMMABILITY:no

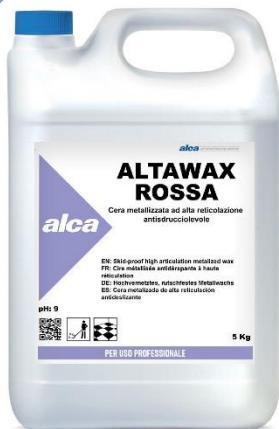


► PACKAGING

CODE	PACK.
ALC200	4 x 5 L

ALTAWAX ROSSA

Cire métallisée antidérapante à haute réticulation



► DESCRIPTION ET UTILISATION DU PRODUIT

Il s'agit d'un composé de polymères acryliques, de substances coalescentes, de cires synthétiques et d'agents synergiques en base aqueuse. Il crée un film qui empêche la formation de taches et donne de la brillance tout en conservant la caractéristique d'être **antidérapant**. Il s'agit d'une cire métallisée d'application simple indiquée pour le traitement de tous les sols cirés soumis à un trafic intense: PVC, caoutchouc, linoléum, marbre, granit et autres pierres qui ne sont pas polies ou potées d'étain. Elle est très résistante et peut être facilement appliquée à nouveau grâce au système à basse et haute vitesse. L'élimination doit être effectuée avec le décapant de cire **Stripsi**.

PRODUIT À USAGE PROFESSIONNEL

► DILUTION ET UTILISATION

Avant de procéder à l'application de la cire **Altawax Rossa** sur le revêtement de sol, il est nécessaire de s'assurer que celui-ci soit préparé de la manière suivante:

- Enlever (ou nettoyer) la cire de la surface intéressée avec le produit spécial **Stripsi**
- Passer l'aspirateur sur la zone où la cire a été enlevée pour s'assurer qu'il n'y a pas de résidus
- Rincer abondamment la surface sans cire à l'eau claire.
- Attendre que la surface soit complètement sèche
- Appliquer la première couche verticalement à l'aide d'un applicateur de cire.
- Attendre quinze minutes que la première couche soit sèche.
- Appliquer la deuxième couche dans le sens inverse de la première couche (système «couche croisée»)
- Attendre 20 à 30 minutes pour un séchage complet.
- Attendre 4 heures avant de rouvrir la circulation (pour plus de sécurité et de garantie, utiliser les panneaux d'avertissement).

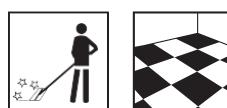
Altawax Rossa est une cire facile à appliquer avec les systèmes classiques de Polissage par pulvérisation (**M2000**) et de Nettoyage par pulvérisation (**Wet Look**). Pour un entretien quotidien, un lavage avec **Tergilux** correctement dilué est recommandé.

► AVERTISSEMENTS

Pas nécessaires

► DONNÉES TECHNIQUES

ÉTAT PHYSIQUE: liquide opaque
COULEUR: rouge
ODEUR: légère d'ammoniaque
SUBSTANCE ACTIVE: 40%
pH: 9
POIDS SPÉCIFIQUE: 1,04
INFLAMMABILITÉ: non

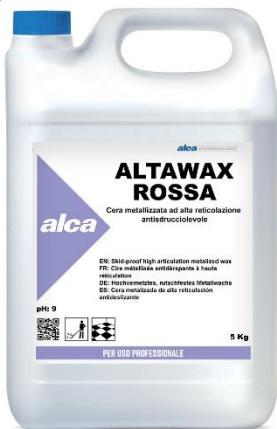


► EMBALLAGE

CODE	EMBAL.
ALC200	4 x 5 L

ALTAWAX ROSSA

Hochvernetztes, rutschfestes Metallwachs



► PRODUKT -BESCHREIBUNG UND BESTIMMUNG

Es handelt sich um eine Verbindung aus Acrylpolymeren, koaleszierenden Substanzen, synthetischen Wachsen und synergistischen Wirkstoffen in einer wässrigen Basis.

Es bildet einen Film, der die Bildung von Flecken verhindert, Glanz verleiht und gleichzeitig die Eigenschaft hat, **rutschfest** zu sein.

Es ist ein leicht aufzutragendes Metallwachs, das für die Behandlung aller stark beanspruchten Böden geeignet ist: PVC, Gummi, Linoleum, Marmor, Splitt und andere bleifreie Steine.

Es hat eine bemerkenswerte Ausdauer, die sowohl bei Systemen mit niedriger als auch mit hoher Geschwindigkeit leicht wiederhergestellt werden kann. Die Entfernung muss mit dem entsprechenden Abbeizmittel **Stripsi** durchgeführt werden.

PRODUKT FÜR DEN PROFESSIONELLEN GEBRAUCH

► VERDÜNNUNG UND ANWENDUNG

Bevor Sie **Altawax Rossa**-Wachs auf den Boden auftragen, müssen Sie sich vergewissern, dass der Boden auf folgende Weise perfekt vorbereitet ist:

- Entwachsen (oder reinigen) Sie die Oberfläche mit **STRIPSI**.
- Saugen Sie die entwachste Stelle ab und vergewissern Sie sich, dass es keine Rückstände gibt.
- Spülen Sie die entwachste Oberfläche mit sauberem Wasser ab.
- Warten, bis die Oberfläche vollständig getrocknet ist
- Tragen Sie die erste Schicht vertikal mit einem Wachsverteiler auf.
- Warten Sie fünfzehn Minuten, bis die erste Schicht getrocknet ist.
- Tragen Sie die zweite Schicht in entgegengesetzter Richtung zur ersten auf (Kreuzschichtsystem).
- Warten Sie 20 bis 30 Minuten bis zur vollständigen Trocknung.
- Warten Sie 4 Stunden, bevor Sie die Straße wieder für den Verkehr freigeben (für mehr Sicherheit und zur Gewährleistung der Unversehrtheit verwenden Sie die entsprechenden Warnschilder).

Altawax Rossa ist ein Wachs, das mit den klassischen Systemen des Sprüh-Buffing (**M2000**) und der Sprühreinigung (**Wet Look**) leicht wiederherzustellen ist.

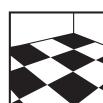
Für die tägliche Pflege empfehlen wir das Waschen mit entsprechend verdünntem **Tergilux**.

► HINWEISE UND SICHERHEIT

Nicht notwendig

► TECHNISCHE DATEN

PHYSISCHER ZUSTAND: Matte Flüssigkeit
FARBE: Rot
DUFT: Leicht ammoniakal
AKTIVE SUBSTANZ: 40%
pH: 9
SPEZIFISCHES GEWICHT: 1,04
BRENNBARKEIT: nein



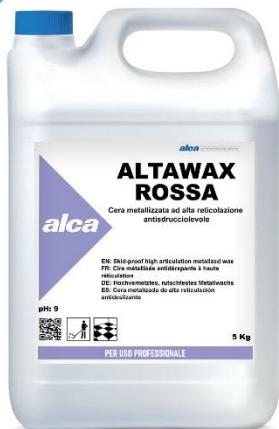
► VERPACKUNG

CODE	VERPA.
ALC200	4 x 5 L

ALTAWAX ROSSA

Cera metalizada de alta reticulación antideslizante

alca



► DESCRIPCIÓN Y APLICACIONES DEL PRODUCTO

Es un compuesto de polímeros acrílicos, sustancias coalescentes, ceras sintéticas y agentes sinérgicos de base acuosa. Crea una película que impide la formación de manchas y aporta brillo, manteniendo la característica de ser **antideslizante**. Es una cera metalizada de fácil aplicación apta para el tratamiento de todos los suelos encerables sujetos a un tráfico intenso: PVC, goma, linóleum, mármol, gravilla y otras piedras pulidas a plomo. Posee una notable persistencia que se puede restaurar fácilmente con el sistema de baja y alta velocidad. La remoción se debe efectuar con el apropiado removedor de cera **Stripsi**.

PRODUCTO PARA USO PROFESIONAL

► DILUCIÓN Y USO

Antes de proceder a la aplicación de la cera **Altawax Rossa** en el suelo, es necesario asegurarse de que esté perfectamente preparado según las siguientes modalidades:

- Quitar la cera (o limpiar) de la superficie interesada con el apropiado producto **Stripsi**.
- Aspirar la zona en la cual se ha removido la cera, comprobando que no queden residuos.
- Enjuagar abundantemente la superficie de la cual se ha removido la cera con agua limpia.
- Esperar que la superficie esté completamente seca.
- Aplicar la primera capa en sentido vertical con el apropiado instrumento para encerar.
- Esperar quince minutos para que se seque la primera capa.
- Aplicar la segunda capa en sentido contrario al anterior (sistema de "capas cruzadas").
- Esperar de 20 a 30 minutos para que se seque por completo.
- Esperar 4 horas antes de permitir de nuevo el pasaje (por mayor seguridad y garantía de integridad, utilizar las apropiadas señales de advertencia).

Altawax Rossa es una cera fácil de restaurar con los clásicos sistemas de Spray Buffing (**M2000**) y Spray Cleaning (**Wet Look**).

Para el mantenimiento cotidiano se aconseja un lavado con **Tergilux** oportunamente diluido.

► ADVERTENCIAS

No necesarias

► DATOS TÉCNICOS

ESTADI FÍSICO: líquido opaco
COLOR: rojo
OLOR: ligeramente amoniacial
SUSTANCIA ACTIVA: 40%
pH: 9
PESO ESPECÍFICO: 1,04
INFLAMABILIDAD: no



► ENVASADO

CODE	ENVASA.
ALC200	4 x 5 L